

**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand  
**Band:** 92 (1965)  
**Heft:** 7-8

**Artikel:** De la soupa bein salaïe  
**Autor:** F.R.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-233931>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## De la soupa bein salaïe

On bon payisan vivessé avoué sa fenna, sa felye, son valet et la fenna à stisse dan, la balla-felye. On dit prâo que dein on ottô, faut pas que l'ein y'ausso mé de fenna que de fornet, et cein lé bin la veretâ. Son trâi cotillons quie, n'avait pas la mîme manâire de fére. La mère et la felye d'âo côté, et la balla-felye de l'autro, et cein allave tant bein que mau.

On dro, lé arrevâ lé cosandaire por fére dein bîz-atou à son dama. Il s'agit, a sti mommeint de fére dâi repé d'attaqua son n'a pas einvia d'ître délavayïe pé lo mondo.

La mère fâ sé recoumeindachon à la balla-felye :

« Vouâi, tsouye de pas omblyâ de salâ la soupa, t'â oyu ! »

L'étâi por la mourgâ, por cein que l'avâi omblyâ la dzo dévan. Et su cein l'é salyâite ein bordounneint.

On mommeint aprî, ate-que la felye, que sé dit, ein li-mîmo :

« Prâo su que ma balla-chéra l'a omblyâ de salâ la soupa, quemet hier, lé tant bîte qu'on vâo ! »

Impougne lo potasson de la saû déssus la tsemenâ et ein mé onna bouinna pougna dein la mermite.

Binstouâ aprî, arreve la mère :

« Mé faut salâ la soupa, de bî savâi, que noutra tîte d'ouye l'a omblyâ ! »

Et l'accoulye assebein sa pougna de saû, dévan de sailli.

PHARMACIE - HERBORISTERIE

**V. CONOD**

LAUSANNE

Rue Pichard 11 - Téléphone 22 75 04

Sels biochimiques

Ordonnances pour toutes caisses maladie

Vâitsé qu'eintre la balla-felye :

« Mé faut pas omblyâ la saû à la soupa, la vilhie, l'a prâo z'u soin de mé rappelâ que cein mé arrevâ hier. Et son pridzo n'é pas pri de botsî ! »

Et quemet lé duve proumîre l'a mé onna pougna de saû.

A midzo, lo maître, qu'avâi agotâ la soupa lo proumî, fâ dince, tot bounna-meint :

« Quemet hier, vo z'ein remé omblyâ de salâ voutra soupa ! »

Adan lé trâi fémalla de bramâ dâo mîmo coup :

« Mé ié salâ, atan que d'acotoumaye ! Mé ié salâ, su sure d'avai mé onna pougna de saû ! Mé ié salâ. Oyi, ié salâ bein adrâi ! »

« Bon, de lo maître, se vo z'ein mé cein que falyâi trâi iadzo, faut ître ébahia ce ça soupe eimporte lo mor ! »

Vouéтин, lé cosandaire que riguenavan, lo maître, lâo fâ :

« Mâ vo du lo pâilo, vo z'ein prâo iyu, clliâo trâi bedouma salâ la soupa iena aprî l'autro ; porquie n'ein vo rein de por lé arretâ ? »

« Ah, ma fein, no z'ein peinsâ qu'ire la mouâda tsî vo ; que tî çao que passavan à l'ottô dussan bêtâ onna pougna de saû dein la mermite de la soupa. Adan no z'ein laissî fére ! »

F. R.

Opticien diplômé



LAUSANNE

Rue St-Pierre 1 (arcades Cinéma Atlantic)

CONFORT ET QUALITÉ